KnI 116. Image of a seated Buddha from the Kanaganahalli stūpa

Vincent Tournier

Author of digital edition: Vincent Tournier

Identifier: DHARMA_INSKanaganahalli00116

Repository: Kanaganahalli (tfb-kanaganahalli-epigraphy)

File path: xml/DHARMA_INSKanaganahalli00116.xml

Language: Middle Indo-Aryan [Southern Brāhmī (unspecified)]

Commit: 2026-10-22 02:04 (be11620), last modified 2026-09-19 17:08 (284c382)

Edition

〈1〉 sidha _ bhagavā _ bodhisato _ Ayito _ Anāgato _ budho _ Upāsakena vākāḍhicāna〈2〉 visāghena _ saputakena _ kārito _ savalokasa hitasughāca

Apparatus

〈1〉 vākāḍhicāna ◇ *vākāḍ(h)icāna[ṁ]* N&vH.

〈2〉 hitasughāca • Understand *hitasughāya*.

Translation

Success! The Bhagavant, Bodhisattva Ayita (Skt. Ajita), the future Buddha, commissioned by the *upāsaka* Visāgha (Skt. Viśākha) of the Vāgāḍhica family, together with his son〈s〉, for the well-being and happiness of the whole world.

Bibliography

This edition, based on photographs, by Vincent Tournier. Encoded in XML by Fu Fan in June 2025.

Primary

[N&vH] Nakanishi, Maiko & Oskar von Hinüber. 2014. *Kanaganahalli inscriptions*. Annual report of the International Research Institute for Advanced Buddhology at Soka University for the Academic Year 2013, Vol. 17, Supplement. Tokyo: International Research Institute for Advanced Buddhology, Soka University. Pages 79–80, section II.7, item 8.

[MASI] Poonacha, K. P. 2011. *Excavations at Kanaganahalli (Sannati), taluk Chitapur, dist. Gulbarga, Karnataka*. Memoirs of the Archaeological Survey of India 106. New Delhi: Archaeological Survey of India. Page 461, item 85, plate CXXXVII, item 8, plate CXXVII, item D.